

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2009-2010

28 OKTOBER 2009

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Chili tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en met het Protocol, gedaan te Brussel op 6 december 2007

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **de BETHUNE**

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2009-2010

28 OCTOBRE 2009

Projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et la République du Chili tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et la fortune, et au Protocole, faits à Bruxelles le 6 décembre 2007

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET
DE LA DÉFENSE
PAR
MME **de BETHUNE**

Samenstelling van de commissie / Composition de la commission :

Voorzitter / Présidente : Marleen Temmerman.**Leden / Membres :**

CD&V	Sabine de Bethune, Els Schelfhout, Elke Tindemans, Els Van Hoof.
MR	Alain Destexhe, Philippe Fontaine, Philippe Monfils.
Open VLD	Bart Tommelein, Paul Wille.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
PS	Philippe Mahoux, Olga Zrihen.
sp.a	Fatma Pehlivan, Marleen Temmerman.
CDH	Jean-Paul Procureur
Écolo	Benoit Hellings.

Plaatsvervangers / Suppléants :

Wouter Beke, Cindy Franssen, Nahima Lanjri, Pol Van Den Driessche, Tony Van Parys.
Alain Courtois, Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne, Caroline Persoons.
Nele Lijnen, Martine Taelman, Marc Verwilghen.
Anke Van dermeersch, Freddy Van Gaever, Joris Van Hauthem.
Christophe Collignon, Caroline Désir, Christiane Vienne.
John Crombez, Guy Swennen, Myriam Vanlerberghe.
Dimitri Fourny, Vanessa Matz.
Zakia Khattabi, Cécile Thibaut.

*Zie :***Stukken van de Senaat :****4-1401 - 2008/2009 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

*Voir :***Documents du Sénat :****4-1401 - 2008/2009 :**

N 1 : Projet de loi.

I. INLEIDING

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 28 oktober 2009.

II. INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE HEER YVES LETERME, MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

De belastingovereenkomst die op 6 december 2007 in Brussel door België en Chili ondertekend werd, strekt ertoe om dubbele belasting inzake inkomens- en vermogensbelasting zo harmonieus mogelijk te regelen. Tevens beoogt ze een betere samenwerking tussen de belastingadministraties van beide landen, met name om fiscale fraude te voorkomen en belastinggeschillen te beslechten.

Deze Overeenkomst kan dus bijdragen tot de ontwikkeling van de economische betrekkingen tussen België en Chili.

Chili biedt talrijke mogelijkheden voor de Belgische ondernemingen. Het land heeft immers sinds het midden van de jaren 1980 een aanhoudende economische expansie gekend. Het beschikt over geschoolde werkkrachten en is erg stabiel op politiek, economisch en juridisch vlak. De Chileense regering heeft de ambitie om van Chili een investeringsplatform in Zuid-Amerika te maken, via regelgeving die buitenlandse investeringen aanmoedigt. Chili is bijgevolg goed geplaatst om voor de Belgische ondernemingen dienst te doen als toegangspoort tot de Zuid-Amerikaanse markten.

Chili heeft met steeds meer landen een belastingovereenkomst gesloten en gaat daarmee door. Het is daarom belangrijk dat deze Overeenkomst snel in werking treedt, opdat de Belgische investeerders geen nadeel ondervinden ten opzichte van hun concurrenten.

De Overeenkomst van 6 december 2007 volgt in hoge mate de bepalingen van het OESO-modelverdrag inzake belastingen. Als het al van dat modelverdrag afwijkt, is dat om de heffingsbevoegdheid van de bronstaat van de inkomsten uit te breiden zoals in de Modelovereenkomst van de Verenigde Naties inzake dubbele belasting tussen ontwikkelde landen en ontwikkelingslanden.

Het gaat om een evenwichtige overeenkomst waarin rekening wordt gehouden met de specificiteit van beide landen.

I. INTRODUCTION

La commission a examiné le projet de loi qui fait l'objet du présent rapport au cours de sa réunion du 28 octobre 2009.

II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE M. YVES LETERME, MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

La Convention fiscale signée à Bruxelles le 6 décembre 2007 entre la Belgique et le Chili vise à régler le plus harmonieusement possible la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Elle vise également à développer la coopération entre les administrations fiscales des deux pays, notamment en vue de prévenir la fraude fiscale et de régler les différends en matière fiscale.

Cette convention est de nature à promouvoir le développement des relations économiques entre la Belgique et le Chili.

Le Chili offre de nombreuses opportunités aux entreprises belges. Il a, en effet, connu une expansion économique constante depuis le milieu des années 1980. Il dispose d'une main d'œuvre qualifiée et se caractérise par une grande stabilité politique, économique et juridique. L'ambition du gouvernement chilien est de faire du Chili une plateforme d'investissements en Amérique du Sud en mettant en place des réglementations favorisant les investissements étrangers. Le Chili est, dès lors, bien placé pour servir aux entreprises belges de base d'accès vers les marchés de l'Amérique du Sud.

Le Chili a conclu et continue de conclure des conventions fiscales avec un nombre croissant de pays. Afin que les investisseurs belges ne soient pas défavorisés par rapport à leurs concurrents, il est, dès lors, important que la présente convention entre rapidement en vigueur.

La Convention du 6 décembre 2007 suit dans une large mesure les dispositions du Modèle de Convention fiscale de l'OCDE. Lorsqu'elle s'écarte de ce Modèle, c'est pour élargir le pouvoir d'imposition de l'État de la source des revenus dans la ligne du Modèle de Convention des Nations unies concernant les doubles impositions entre pays développés et pays en développement.

Il s'agit d'un accord équilibré qui tient compte de la spécificité des deux pays.

III. STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

*
* *

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,

Sabine de BETHUNE.

De voorzitter,

Marleen TEMMERMAN.

*
* *

De door de commissie aangenomen tekst is dezelfde als de tekst van het wetsontwerp (stuk Senaat, nr. 4-1401/1 - 2008/2009).

III. VOTES

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

*
* *

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport

La rapporteuse,

Sabine de BETHUNE.

La présidente,

Marleen TEMMERMAN.

*
* *

Le texte adopté par la commission est identique au texte du projet de loi (doc. Sénat, n° 4-1401/1 - 2008/2009).